

EARLY VOTING FOR JUNE 16, 2018
(VOTACION ADELANTADA PARA EL 16 DE JUNIO DE 2018)
(BẦU CỬ SỚM CHO NGÀY 16 THÁNG 5, NĂM 2018)

JOINT RUNOFF AND SECOND ELECTION
(ELECCIONES DE DESEMPATE Y LA SEGUNDA ELECCIÓN)
(TRẬN CHUNG KẾT VÀ CUỘC BẦU CỬ LẦN HAI)

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities and a school district: (Este horario de casetas de votación adelantada, sus fechas y tiempos aplican a los votantes en las siguientes ciudades, y un distrito escolar)(Đây là lịch trình của những địa điểm, ngày tháng và thời gian cho bầu cử sớm áp dụng cho các cử tri ở trong các thành phố và khu học chánh sau đây): Dalworthington Gardens, Flower Mound, Forest Hill, Hurst, Keller, Saginaw, and Grapevine Colleyville ISD

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)
(Ngày và giờ đi bầu cử sớm)

June (junio) (Tháng Sáu) 4 – 8	Monday – Friday (lunes – viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
June (junio) (Tháng Sáu) 9	Saturday (sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
June (junio) (Tháng Sáu) 10	Sunday (domingo) (Chủ Nhật)	11:00 a.m. – 4:00 p.m.
June (junio) (Tháng Sáu) 11 - 12	Monday - Tuesday (lunes - martes) (Thứ Hai-Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

	Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
1	City of Dalworthington Gardens City Hall	2600 Roosevelt Drive	Arlington	76016
2	Colleyville City Hall	100 Main Street	Colleyville	76034
3	Forest Hill Civic and Convention Center	6901 Wichita Street	Forest Hill	76140
4	Tarrant County Elections Center Main Early Voting Site (sitio principal de votación adelantada) (Trung Tâm Bầu Cử Sớm)	2700 Premier Street	Fort Worth	76111
5	The REC of Grapevine	1175 Municipal Way	Grapevine	76051
6	Hurst Recreation Center	700 Mary Drive	Hurst	76053
7	Keller Town Hall	1100 Bear Creek Parkway	Keller	76248
8	Eagle Mountain-Saginaw ISD Administration Building 6 – Training Room (Edificio 6 – Sala de entrenamiento) (Tòa Nhà số 6) (Phòng Tập Luyện)	1200 Old Decatur Road	Saginaw	76179

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: www.tarrantcounty.com/elections
(Solicitud para una Boleta por Correo puede ser descargada de nuestro sitio web): www.tarrantcounty.com/elections
(Có thể tải Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi): www.tarrantcounty.com/elections

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
(Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
(Thông tin qua điện thoại): (Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2018 and June 5, 2018 by mail, fax or email to:

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Las solicitudes para una Boleta por Correo deben ser sometidas entre el 1 de enero de 2018 y el 5 de junio de 2018 por correo, fax o correo electrónico a):

Nota: efectivo el 1 de diciembre de 2017 - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de votación anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

*(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2018 và Ngày 5 Tháng 6, Năm 2018 bằng thư, fax hoặc email đến:)
Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu được gửi qua đường bưu điện được gửi bằng fax hoặc e-mail, đơn đăng ký ban đầu cũng phải được gửi đến và nhận bởi Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm trong vòng 4 ngày làm việc kể từ ngày nhận fax hoặc bản sao e-mail.*

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada) (Thư Ký Bầu Cử Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011

Fax: 817-831-6118
Email: votebymail@tarrantcounty.com